Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 51:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mieszkasz\* nad wielkimi wodami, bogaty w skarby – przyszedł twój kres,\*\* miarka twego zdzierstwa.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Mieszkasz, ׁשֹכַנְּתִי , wczesne zak. 2 os. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>730 17:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) miarka twego zdzierstwa, ּבִצְעְֵך אַּמַת , idiom (?): przyszła na ciebie kryska. [↑](#footnote-ref-4)